



## Ärztliche Bescheinigung (Medical certificate, Certificat médical)

Es wird bestätigt, dass (This is to certify that/Nous confirmons par la présente que)

\_\_\_\_\_  
**Name des Patienten** (Name of the patient/nom du patient)

\_\_\_\_\_  
**geboren** am (date of birth/né le)

\_\_\_\_\_  
**wohnhaft** in (Place of residence/domicilié à)

**insulinpflichtiger/tablettenpflichtiger/insulin- und tablettenpflichtiger Diabetiker ist. Zur Sicherstellung einer ordnungsgemäßen Therapie müssen auf Reisen folgende Gegenstände mitgeführt werden.**

(is an insulin-dependent/tablets-dependent/insulin- and tablets-dependent diabetic. In order to ensure correct therapy, the following should be carried when travelling.)

(est diabétique/insulinodépendant/comprimés-dépendant/comprimés- et insulinodépendant. Pour s'assurer une thérapie appropriée lors d'éventuels déplacements, le patient doit emporter le matériel suivant)

- Insulinampullen (Insulin cartridges/Ampoules d'insuline)
- Insulinspritzen oder Pens (Insulin hypodermic syringes or pens/Seringues ou stylo à insuline)
- Insulinpumpe mit Zubehör (Insulin pump with accessories/Pompe à insuline avec accessoires)
- Kühlbox für Insulin (Insulated cooling pack for insulin/Boîte réfrigérée pour insuline)
- Harnzucker- oder Blutzucker-Teststreifen  
(urine or blood glucose test strips/Bandelettes glucose urinaires ou sanguines)
- Blutzuckermessgerät (blood glucose meter/Lecteur de glycémie)
- Tabletten (Tablets/Comprimés)
- Glukagonspritze (Glucagon syringe/Seringues à glucagon)
- Desinfektionsmittel (Disinfectant/Désinfectant)
- Stechhilfe mit Lanzetten (lancing device with lancets/Stylo autopiqueur avec lancettes)
- Traubenzucker (dextrose/Sucre en morceaux)
- diätetische Lebensmittel (diet/diabetic food provisions/Aliments diététiques)
- 

\_\_\_\_\_  
**Datum** (Date/Date)

\_\_\_\_\_  
**Unterschrift und Stempel des behandelnden Arztes**

(Doctor's signature and stamp/Signature et cachet du médecin traitant)